



UNA GUÍA SOBRE LAS ORGANIZACIONES COMUNITARIAS

HUDSON VALLEY REGIÓN



Tabla de Contenidos

Un Mensaje de las Escuelas Públicas de Yonkers	I
Cómo Utilizar Esta Guía	II
Directorio de Organizaciones	1
Andrus Center (Yonkers, NY)	1
Servicio para inmigrantes de Cabrini (Dobbs Ferry, NY)	1
Servicios Comunitarios CLUSTER (Yonkers, NY)	1
Centro de Recursos Comunitarios (Mamaroneck, NY)	1
Centro de Justicia Empire (Yonkers, NY)	2
Servicios de Familia de Westchester (Yonkers, NY)	2
Sociedad de Servicios Familiares de Yonkers (Yonkers, NY)	2
Centro de Orientación de Westchester (Mt. Vernon, NY)	2
Groundwork Hudson Valley (Yonkers, NY)	3
Centro de Justicia del Valle de Hudson (White Plain, NY)	3
Konbit Neg Lakay, Inc. (Spring Valley, NY)	3
Levantando a Westchester (White Plains, NY)	3
Servicios Legales del Valley de Hudson (Yonkers, NY)	4
El Hogar de mi Hermana/My Sister's Place, Inc. (White Plains, NY)	4
Neighbours Link Corp. (Mount Kisco, NY)	4
Centro Comunitario de Nepperhan (Yonkers, NY)	4
Unión de Libertades Civiles de Nueva York ACLU - Capítulo del Valle del Bajo Hudson (White Plains, NY)	5
Centro LIFE de Religiosos del Sagrado Corazón de María (Sleepy Hollow, NY)	5
Oficina de la Juventud del Condado de Westchester (White Plains, NY)	5
Programa de Oportunidades Comunitarias de Westchester (Mt Vernon, NY)	5
Centro de Vida Independiente de Westchester (White Plain, NY)	6
Instituto de Desarrollo Humano de Westchester (Valhalla, NY)	6
Oportunidades Residenciales de Westchester (White Plains, NY)	6
Westhab, Inc. (Yonkers, NY)	6
Centro de Justicia para la Mujer (White Plains, NY)	7
Yonkers Family YMCA (Yonkers, NY)	7
Socios en la Educación de Yonkers (Yonkers, NY)	7
YWCA Yonkers (Yonkers, NY)	7
Recursos del Distrito Escolar de Yonkers	8
Recursos Estatales (Para Padres)	9
Recursos Estatales (General)	10
Organizaciones Estatales Basadas en la Comunidad	12

Un Mensaje del Distrito Escolar de Yonkers

Desde sus inicios en 1881, El Distrito Escolar de Yonkers se han comprometido con retar a los jóvenes de la ciudad a aspirar a su máximo potencial al igual que inspirar amor por el aprendizaje de por vida. Somos el cuarto distrito escolar más grande del estado de Nueva York con una vibrante comunidad de aprendizaje de 26,000 estudiantes mas de 100 culturas, orígenes y nacionalidades desde pre-kindergarten hasta el duodécimo grado.

Para lograr el éxito, la comunidad y el sistema educativo deben creer que cada niño tiene necesidades de aprendizaje únicas y que cada niño tiene derecho a una base sólida. Las escuelas por sí solas no pueden brindarles a los estudiantes lo que merecen y necesitan para tener éxito. Se tienen que establecer relaciones de apoyo con los padres, tutores y cuidadores, así como alianzas con organizaciones comunitarias y otras partes interesadas.

El Distrito Scholar de Yonkers han creado esta Guía de Organizaciones Comunitarias, que proporciona una lista de organizaciones locales y estatales en todo Nueva York. El objetivo de esta lista es proporcionar recursos a los padres y familiares que les permitan ayudarse a sí mismos y a sus familias. Cada organización ofrece una variedad de servicios tales como: apoyo y participación comunitaria, atención médica y seguro, vivienda, trabajo y empleo, servicios legales y estatus legal, asistencia pública, seguridad y juventud y educación.

Nuestra página web (<https://www.yonkerspublicschools.org>) también es un gran recurso para estudiantes y familias.

A continuación se muestra la clave de los símbolos usados en esta guía para representar los servicios que se proveen:



Defensa y Participación de la Comunidad



Vivienda



Servicios Jurídicos & Estado Legal



Empleo



Cuidado de la Salud & Seguro Médico



Seguridad



Asistencia Pública



Juventud & Educación

— CÓMO — UTILIZAR ESTA GUÍA

Este directorio proporciona una lista de organizaciones basadas en la comunidad en la región del valle de Hudson, las cuales ofrecen una variedad de servicios que pueden ser de utilidad para padres y familias.

- **El directorio enumera el nombre de la organización, la ubicación, la información de contacto, una descripción de los servicios que se ofrecen, y los idiomas en los que se brindan estos servicios.**
- **Para garantizar la disponibilidad de los programas, se recomienda que llame a la organización con anticipación.**

Directorio de Organizaciones



01

Andrus Center (Yonkers, NY)

Dirección: 1156 North Broadway, Yonkers, NY, 10701 *Teléfono:* (914) 965-3700 // (800) 647-2301
Sitio web: <https://andruscc.org/>

Idiomas: Inglés

Se especializa en enseñar a niños y familias las habilidades para expresar y enfrentar emociones fuertes. Ofrece modelos de cuidado, programas innovadores, capacitación profesional, investigación influyente y defensa decidida.



02

Servicios Para Inmigrantes de Cabrini (Dobbs Ferry, NY)

Dirección: 121 Main St., Dobbs Ferry, NY, 10522 *Teléfono:* (914) 674-1937
Sitio web: <https://www.motherscabrini.org/>

Idiomas: Español, Inglés

Ofrece servicios de instrucción en inglés; ayuda con problemas de inmigración; acceso a la salud, la educación y el empleo. También ofrece servicios de defensa, sesiones de tarea después de la escuela y programas para padres.



03

Servicios Comunitarios CLUSTER (Yonkers, NY)

Dirección: 28 Wells Avenue, Yonkers, NY, 10701 *Teléfono:* (914) 963-6440
Sitio web: <https://clusterinc.org/>

Idiomas: Español, Inglés

Ofrece centros de mediación, servicios residenciales de salud mental, programas para jóvenes y familias, y un centro de recursos de vivienda.



04

Centro de Recursos Comunitarios (Mamaroneck, NY)

Dirección: 134 Center Ave., Mamaroneck, NY 10543 *Teléfono:* (914) 835-1512
Sitio web: <http://www.crcny.org/>

Idiomas: Español, Inglés

Proporciona una variedad de servicios tales como colocación laboral, mediación entre propietarios e inquilinos, programas educativos, administración de casos y referidos, servicios legales, talleres y defensa.

01



05

Empire Justice Center (Yonkers, NY)

Dirección: 30 South Broadway, Sexto Piso, Yonkers, NY, 10701 Teléfono: (914) 595-0910
Sitio web: <https://empirejustice.org>

Idiomas: Inglés, Español // y se utiliza una línea de idiomas para traducir a otros idiomas
Involucrado en litigios, políticas y capacitación para fortalecer los derechos legales de los neoyorquinos que son pobres, discapacitados o privados de sus derechos. Los servicios de inmigración, con un enfoque en inmigrantes víctimas de delitos, incluyen asistencia y representación de beneficios del gobierno y asistencia técnica.



06

Servicios familiares de Westchester (Yonkers, NY)

Dirección: 20 South Broadway, Yonkers, NY, 10701 Teléfono: (914) 964-6767
Sitio web: <https://www.fsw.org>

Idiomas: Inglés, Español, Portugués, Francés, Sueco, Alemán, Farsi y más
Ofrece servicios integrales de salud mental y conductual en todo el condado de Westchester. Cada centro cuenta con un equipo altamente capacitado de trabajadores sociales, psicólogos y psiquiatras que se comprometen a ofrecerle atención confidencial y personalizada que se adapte a sus necesidades y a las de su familia.



07

Sociedad de Servicio Familiar de Yonkers (Yonkers, NY)

Dirección: 30 South Broadway, quinto piso, Yonkers, NY, 10701 Teléfono: (914) 963-5118
Sitio web: <http://www.fssy.org>

Idiomas: Español, Inglés
Ofrece una variedad de programas que se centran en el cuidado de la salud en el hogar, diversos apoyos familiares, tutela y defensa de individuos y familias.



08

Centro de Orientación de Westchester (Mt. Vernon, NY)

Dirección: 256 Washington St, Mt Vernon, Nueva York, 10553 Teléfono: (914) 613-0700
Sitio web: <http://theguidancecenter.org>

Idiomas: inglés
Proporciona educación, tratamiento, vivienda, rehabilitación y servicios vocacionales.



09

Groundwork Hudson Valley (Yonkers, NY)

Dirección: 22 Main St, Segundo Piso, Yonkers, NY, 10701 *Teléfono:* (914) 375-2151
Sitio web: <https://www.groundworkhv.org/>

Idiomas: Inglés

Ofrece alianzas basadas en la comunidad que promueven la equidad, el liderazgo juvenil y las oportunidades económicas.



10

Centro de Justicia de Hudson Valley (White Plains, NY)

Dirección: 19 Court St. Suite 400, White Plains, NY, 10601 *Teléfono:* (914) 308-3490
Sitio web: <https://hvjc.org/>

Idiomas: Español, Inglés

Tiene alianzas con organizaciones locales sin fines de lucro y grupos que se movilizan para promover temas cruciales como el derecho al voto, la justicia en el empleo, la vivienda asequible y la educación bilingüe.



11

Konbit Nèg Lakay, Inc. (Spring Valley, NY)

Dirección: 16 East Church St, Spring Valley, Nueva York, 10977 *Teléfono:* (845) 425-4623
Sitio web: <http://www.konbitneglakay.com/home.aspx>

Idiomas: Inglés, Criollo Haitiano

Ofrece campamentos de verano y programas extracurriculares para jóvenes haitianos, clases de inglés, alfabetización informática, alianzas comunitarias, servicios de inmigración y capacitación como asistente de enfermería certificado.



12

Levantando a Westchester (White Plains, NY)

Dirección: 35 Orchard Street, White Plains, Nueva York, 10603 *Teléfono:* (914) 949-3098
Sitio web: <https://www.liftingupwestchester.org/>

Idiomas: Inglés

Servicios en cuatro áreas programáticas esenciales: servicios de emergencia, vivienda, restauración de la independencia y oportunidades educativas innovadoras.

03



13

Servicios Legales del Valle de Hudson (White Plains, NY)

Dirección: 90 Maples Ave, White Plains, NY, 10601 Teléfono: (877) 574-8529
Sitio web: <https://www.lshv.org/>

Idiomas: Español, Portugués, Hindi, Italiano, Alemán, Francés, Criollo Haitiano. Otros idiomas disponibles por servicio de traducción

Brinda asesoramiento gratuito en asuntos civiles para personas y familias de bajos ingresos que no pueden pagar un abogado.



14

El Hogar de mi Hermana/My Sister's Place, Inc. (White Plains, NY)

Dirección: 1 Water St, White Plains, Nueva York, 10601 Teléfono: (914) 683-1333
Sitio web: <http://mspny.org/>

Idiomas: Inglés, Español, utiliza una línea de idioma que se puede traducir a otros idiomas
Sirve a víctimas de violencia doméstica y trata de personas a través de servicios residenciales, servicios de apoyo, servicios legales, programas educativos y defensa.



15

Neighbors Link Corp. (Mount Kisco, NY)

Dirección: 27 Columbus Ave, Monte Kisco, NY, 10549 Teléfono: (914) 666-3410
Sitio web: <https://www.neighborslink.org/>

Idiomas: Español, Francés, Inglés

Ofrece programas para inmigrantes en el condado de Westchester como clases de inglés, educación para padres, programas familiares, desarrollo de la fuerza laboral, participación comunitaria y servicios de apoyo legal.



16

Centro Comunitario Nepperhan (Yonkers, NY)

Dirección: 342 Warburton Ave, Yonkers, NY, 10701 Teléfono: (914) 965-0203
Sitio web: <https://nepperhan.org/>

Idiomas: Inglés

Ofrece programas principalmente para niños pequeños y adolescentes para desarrollar en ellos destrezas de a por vida y para responder a sus necesidades educativas, sociales, espirituales y emocionales mediante la participación en actividades interactivas. También ofrece programas para adultos, como el Programa de educación sobre matrimonio y relaciones saludables.



17

Unión de Libertades Civiles de Nueva York (ACLU)- Capítulo del Valle del Bajo Hudson (White Plains, NY)

Dirección: 297 Knollwood Rd, Suite 217, White Plains, NY, 10607 *Teléfono:* (914) 997-7479
Sitio web: <https://www.nyclu.org/en/chapters/lower-hudson-valley>

Idiomas: Español, Inglés

Proporciona programas educativos y foros para escuelas locales, grupos comunitarios y profesionales; además, monitorea las acciones de los gobiernos locales; y brinda asesoramiento y referidos sobre quejas de posibles violaciones de las libertades civiles.



18

Religiosas del Sagrado Corazón de María LIFE Center (Sleepy Hollow, NY)

Dirección: 32 Beekman Ave, Sleepy Hollow, Nueva York, 10591 *Teléfono:* (914) 366-9710
Sitio web: <http://www.rshmlifecenter.org/Default.asp>

Idiomas: Español, Inglés

Organización religiosa que ofrece programas y servicios a todas las mujeres y sus familias, tales como programas de verano y después de la escuela, clases de inglés, servicios para personas mayores, servicios legales y de inmigración, y defensa.



19

Oficina de la Juventud del Condado de Westchester (White Plains, NY)

Dirección: 148 Martine Avenue, White Plains, NY, 10601 *Teléfono:* (914) 995-2000
Sitio web: <https://youth.westchestergov.com/youth-bureau>

Idiomas: Inglés

Brinda apoyo financiero, monitorea y apoya a las agencias y organizaciones sin fines de lucro que brindan programas y servicios a los jóvenes.



20

Programa de Oportunidades Comunitarias de Westchester (Mt. Vernon, NY)

Dirección: 78 East 1st Street, Mount Vernon, NY, 10550 *Teléfono:* (914) 592-5600
Sitio web: <https://westcop.org/>

Idiomas: Inglés

Opera veinticuatro programas que abordan casi todas las necesidades sociales, incluida la acción comunitaria, el desarrollo de la primera infancia, el empleo y la capacitación, un programa para veteranos, asistencia a las víctimas, climatización y un programa de abuelos adoptivos, entre otros programas.

05



21

Centro de vida independiente de Westchester (White Plains, NY)

Dirección: 10 County Center Rd, segundo piso, White Plains, NY, 10607 *Teléfono:* (914) 682-3926
Sitio web: <https://www.wilc.org>

Idiomas: Español, Inglés

Brinda servicios a personas de todas las edades con todo tipo de discapacidades en el condado de Westchester y la región del valle de Hudson inferior. Distribuye información, capacitación y referencias para vivienda, beneficios de salud y asistencia pública, así como otros programas de capacitación, educación y defensa.



22

Instituto de Westchester para el Desarrollo Humano (Valhalla, NY)

Dirección: 20 Plaza West, Valhalla, NY, 10595 *Teléfono:* (914) 493-8150
Sitio web: <https://www.wihd.org/>

Idiomas: Español, Inglés

Desarrolla y ofrece una amplia gama de servicios médicos, clínicos y de apoyo a las personas, sus familias y cuidadores en todo el condado de Westchester y la parte baja del valle de Hudson.



23

Oportunidades residenciales de Westchester (White Plains, NY)

Dirección: 470 Mamaroneck Ave # 410, White Plains, NY, 10605 *Teléfono:* (914) 428-4507
Sitio web: <https://wroinc.org/>

Idiomas: Inglés, Español, Francés, Italiano, Chino, Coreano, Alemán y Hebreo

Promueve oportunidades de vivienda equitativas, asequibles y accesibles para todos los residentes de la región de Westchester.



24

Westhab Inc. (Yonkers, NY)

Dirección: 78 N Broadway, White Plains, Nueva York, 10603 *Teléfono:* (914) 287-0739
Sitio web: <https://www.westhab.org/>

Idiomas: Inglés

Se enfoca en la renovación y operación de refugios. También ofrece servicios de empleo y programas para jóvenes.



25

Centro de Justicia para la Mujer (White Plains, NY)

Dirección: 78 N Broadway, White Plains, Nueva York, 10603 *Teléfono:* (914) 422-4069
Sitio web: <https://law.pace.edu/wjc>

Idiomas: Español, Inglés

Brinda servicios legales gratuitos para víctimas de violencia doméstica, agresión sexual y abuso de ancianos.



26

Yonkers Family YMCA (Yonkers, NY)

Dirección: 17 Riverdale Avenue, Yonkers, NY, 10701 *Teléfono:* (914) 963-0183
Sitio web: <https://yoymca.org/>

Idiomas: Español, Inglés

Se enfoca en servir a la comunidad a través del desarrollo de la juventud, la promoción de una vida saludable y el cumplimiento de la responsabilidad social.



27

Socios de Yonkers en Educación (Yonkers, NY)

Dirección: 92 Main St, Yonkers, NY, 10701 *Teléfono:* (914) 377-4882
Sitio web: <https://www.ypie.org/>

Idiomas: Inglés

Se asocia con los estudiantes para asegurarse de que estén preparados, se inscriban y completen la universidad.



28

YWCA Yonkers (Yonkers, NY)

Dirección: 87 South Broadway, Yonkers, NY, 10701 *Teléfono:* (914) 963-0640
Sitio web: <https://www.ywcayonkers.org/>

Idiomas: Inglés

Brinda asistencia con vivienda, búsqueda de trabajo y cuidado de niños. Ofrece programas especiales para niñas y mujeres de la tercera edad.w

Recursos del Distrito Escolar de Yonkers

Sitio web de las Escuelas Públicas de Yonkers

<https://www.yonkerspublicschools.org/Domain/11037>

El Distrito Escolar de Yonkers es el cuarto distrito escolar más grande del estado de Nueva York, ubicado en la parte baja del Hudson Valley, inmediatamente al norte de la ciudad de Nueva York. Hoy día es una comunidad de aprendizaje vibrante de 25,500 estudiantes de escuelas públicas de 100 culturas, orígenes y nacionalidades en los grados de prekínder a 12 y se enfrenta a un plan de estudios básico riguroso y programas innovadores en 39 escuelas de la ciudad de Yonkers. Los estudiantes participan en oportunidades de aprendizaje en el salón de clases, en el escenario, en el campo de juego y con colegios y universidades, museos e instituciones culturales, grandes corporaciones y empresas locales, así como grupos comunitarios y sin fines de lucro, y agencias gubernamentales.

Una guía para organizaciones - basadas en la comunidad

<http://NEED LINK>

El Distrito Escolar de Yonkers crearon una Guía para Organizaciones Basadas en la Comunidad, que proporciona una lista de organizaciones locales y estatales en todo Nueva York. El objetivo de esta lista es proporcionar recursos a los padres y tutores para permitirles empoderarse a sí mismos y a su familia. Cada organización ofrece una variedad de servicios tales como: participación comunitaria, atención médica y seguros, vivienda, trabajo y empleo, servicios legales y estatus legal, asistencia pública, seguridad y juventud y educación.

Familias que residen en un albergue

<http://NEED LINK>

El Distrito Escolar de Yonkers se compromete a crear un entorno seguro y de apoyo que fomente el éxito académico de los estudiantes que experimentan inseguridades en el hogar. Los servicios están disponibles para apoyar el bienestar educativo de los estudiantes que residen en un refugio o vivienda de emergencia ofreciendo dispositivos prestados con acceso a Internet, útiles escolares, cupones para ropa, referencias de servicios y mucho más.

VIVE Caminos al Éxito

<https://www.yonkerspublicschools.org/vive>

Yonkers Pathways to Success Programa de Educación para Adultos del Distrito Escolar de Yonkers, sabe lo importante que es para usted continuar con su educación. Por lo tanto, espero que aproveche esta oportunidad para revisar los programas detallados en este sitio, que le brindan una excelente oportunidad para continuar con su aprendizaje. Si está interesado en alguno de estos programas, pase por la escuela en 75 Riverdale Ave, Yonkers, NY 10701 o llame a la escuela al 914-376-8600, de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 3:30 p. m. También puede contactarnos por correo electrónico a pathwaysinfo@yonkerspublicschools.org.

Recursos Estatales

Para Padres

La Oficina de Educación Bilingüe e Idiomas del Mundo (OBEWL) del Departamento de Educación del Estado de Nueva York está comprometida con apoyar a los estudiantes multilingües (MLL) / Estudiantes del idioma inglés (ELL) y sus familias en todo el estado de Nueva York. Se anima a los padres de MLL / ELL y ex MLL / ELL a que se comuniquen con estas organizaciones cuando necesiten ayuda. Cuando se atiende las necesidades de las familias, los niños tienen una base sobre la cual construir para lograr el éxito académico y estar preparados para la universidad y la carrera.

Recursos para padres para estudiantes multilingües / estudiantes del idioma inglés

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/english-language-learnermultilingual-learner-parent-resources>

Aquí encontrará información sobre cómo se identifica a los niños como MLL, los tipos de programas disponibles para ellos, cuándo los estudiantes pueden graduarse de esos programas, y cómo pueden los padres obtener información, materiales y recursos adicionales de las escuelas locales.

Una guía para padres de estudiantes multilingües / estudiantes del idioma inglés en el estado de New York

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/guide-parents-english-language-learnersmultilingual-learners-newyork>

Este es un folleto de diez páginas que incluye descripciones del programa de Educación Bilingüe e Inglés como Nuevo Idioma, Preguntas Frecuentes sobre MLL / ELL, Datos sobre Bilingüismo y Educación Bilingüe, enlaces a recursos para padres de MLL / ELL y consejos sobre la participación de los padres en la educación de sus hijos.

La Declaración de Derechos de los Padres

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parents-bill-rights-new-york-states-english-languagelearnersmultilingual>

Este documento resume los derechos fundamentales relacionados con el acceso y la programación educativos para MLL / ELL y sus padres. Estos derechos clave se resumen en un formato de una página de fácil referencia.

Línea directa para padres de estudiantes multilingües / estudiantes del idioma inglés

<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/ellparent hotline>

Esta línea directa se creó para proporcionar a los padres, tutores y otras personas en relación con los padres de MLL / ELL información sobre sus derechos y servicios para sus hijos de conformidad con el Reglamento 154. del Comisionado. También proporciona un mecanismo para responder a consultas específicas sobre la entrega de estos servicios. Número de teléfono: (800) 469-8224

Recursos Estatales

Para Padres

Video de orientación para padres: Programas para estudiantes multilingües / estudiantes del idioma inglés en el estado de Nueva York, disponible en 10 idiomas

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parent-orientation-video-english-language-learner-ell-programs-new-york-state>

Este video de animación de pizarra, describe el proceso de evaluación e identificación de MLL / ELL y describe en detalle varias opciones de programas disponibles. También describe las diferencias entre los programas de Inglés como Nuevo Idioma y los diversos modelos de programas de educación bilingüe. El texto de la narración en video también está disponible en 9 idiomas adicionales.

Guías para padres de NYSITELL y NYSESLAT

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/nysitell-and-nyseslat-parent-guides>

Estas guías brindan una explicación de dos de las evaluaciones que evalúan el nivel y habilidades en el idioma inglés de los estudiantes cuyo idioma materno o principal no es el inglés.

Mapa hacia la universidad para estudiantes multilingües / estudiantes del idioma inglés

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/roadmap-college>

Una guía de acceso a la universidad para estudiantes multilingües / estudiantes del idioma inglés en el estado de Nueva York.

- Además, cada oficina del Departamento de Educación del Estado de Nueva York ha creado varios recursos para apoyar a los padres. Para acceder a una lista con todas las oficinas del Departamento, visite:

<http://www.nysed.gov/about/program-offices>

Recursos Estatales

General

Guía de Recursos para el Inmigrantes en el estado de Nueva York

<https://www.ny.gov/we-are-all-immigrants/new-york-state-immigrant-resource-guide>

Esta Guía de Recursos para el Inmigrantes del estado de Nueva York ofrece una lista completa de agencias gubernamentales estatales que pueden brindar servicios en acceso al idioma, crimen y discriminación, servicios legales, protección al consumidor, servicios de salud, asistencia financiera y participación comunitaria.

2-1-1 Nueva York

<https://211nys.org/>

Marque 211 en su teléfono para obtener un servicio gratuito de información que no es de emergencia que lo conecta con servicios humanos y de salud. Los operadores están disponibles en muchos idiomas. Su base de datos de servicios también está se puede obtener en línea.

Recursos Estatales

General

Juntas de Servicios Educativos Cooperativos (BOCES) del estado de Nueva York

<https://www.boces.org/>

BOCES ofrece programas y servicios educativos compartidos a casi todos los distritos escolares, excepto las "Cinco Grandes Ciudades" (Ciudad de Nueva York, Buffalo, Rochester, Yonkers y Syracuse). Algunos de sus servicios incluyen programas profesionales y técnicos para estudiantes de secundaria, servicios para estudiantes con discapacidades, escuela de verano; y programas de alfabetización y capacitación laboral para adultos. Encuentre su BOCES local en el sitio web mencionado anteriormente.

Búsqueda de vivienda en Nueva York

<https://nyhousingsearch.gov/>

Servicio público gratuito proporcionado por Renovación de Hogares y Comunidad del Estado de Nueva York (HCR). Permite a las personas ubicar viviendas que satisfagan sus necesidades individuales y familiares a un alquiler que puedan pagar utilizando una amplia variedad de criterios y características especiales. El servicio también proporciona enlaces a recursos de vivienda y herramientas útiles para los inquilinos, como una calculadora de asequibilidad, una lista de verificación de alquiler e información sobre los derechos y responsabilidades de los inquilinos. Junto con el sitio web, cuenta con el respaldo de un centro de llamadas bilingüe gratuito disponible de lunes a viernes de 9:00 am a 8:00 pm EDT.

División de Derechos Humanos del Estado de Nueva York (DHR)

<https://dhr.ny.gov/>

El DHR hace cumplir la ley de derechos humanos de Nueva York, que prohíbe la discriminación en el empleo, la vivienda, el crédito, los lugares de alojamiento público y las instituciones educativas no sectarias, en función de la edad, la raza, el origen nacional, el sexo, la orientación sexual, el estado civil, la discapacidad, estado militar y otras clases específicas. Puede denunciar las quejas de prácticas discriminatorias para la investigación de DHR en su sitio web o llamando al (888) 392-3644

Oficina Estatal de Nueva York para Nuevos Americanos (ONA)

<https://www.newamericans.ny.gov/>

ONA opera 27 Centros de Oportunidades basados en distintas comunidades; los mismos brindan una variedad de servicios gratuitos que incluyen asistencia legal, clases de inglés para hablantes de otros idiomas (ESOL), apoyo para hacerse ciudadanos estadounidenses, capacitaciones empresariales y talleres sobre el acceso a los servicios estatales. La línea directa multilingüe para nuevos estadounidenses del estado de Nueva York (1-800-566-7636) proporciona información de inmigración gratuita y confidencial.

Oficina de Educación Bilingüe e Idiomas del Mundo (OBEWL)

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed>

La OBEWL del Departamento de Educación del Estado de Nueva York proporciona orientación y recursos para los estudiantes que aprenden inglés / estudiantes multilingües (ELL / MLL). Su sitio web ofrece las regulaciones y memorandos más actualizados, así como recursos para padres y una línea directa para familias de estudiantes ELL / MLL en las escuelas de Nueva York.

Organizaciones Comunitarias a Nivel Estatal

Asociación Estadounidense de Abogados de Inmigración - Capítulo de Nueva York

<http://www.ailany.org/>

La Asociación Estadounidense de Abogados de Inmigración es una asociación de abogados que practican y enseñan leyes de inmigración. Representan a decenas de miles de empresas e industrias estadounidenses, estudiantes extranjeros, artistas, atletas y solicitantes de asilo, a menudo de forma gratuita.

Federación Asiático-Americana

<http://www.aafny.org/>

La Federación Asiático-Americana representa una red de diferentes agencias que sirven a diversas comunidades asiáticas en el noreste. Trabajan en investigación, promoción de políticas, conciencia pública y desarrollo organizacional en las áreas de salud y servicios humanos, educación, desarrollo económico, participación cívica y justicia social.

Empire Justice Center

<https://empirejustice.org/>

El Empire Justice Center es una organización estatal que busca fortalecer los derechos legales de las personas pobres y privadas de derechos en Nueva York. Brindan capacitación, apoyo y asistencia técnica a los servicios legales, ofrecen asistencia legal civil directa a las personas y participan en el análisis, la investigación y la defensa de políticas.

Federación Hispana

<https://hispanicfederation.org/>

La Federación Hispana es una organización nacional latina sin fines de lucro que trabaja en las áreas de educación, salud, inmigración, participación cívica, empoderamiento económico y medio ambiente. Brindan servicios a las agencias en su federación y defienden los intereses de los latinos, así como también dirigen programas de asistencia comunitaria con servicios sociales directos.

Proyecto de defensa de inmigrantes

<https://www.immigrantdefenseproject.org/>

El Immigrant Defense Project trabaja para asegurar la equidad y la justicia para los inmigrantes en los Estados Unidos a través de capacitación y asesoramiento, litigios de impacto, defensa, participación y educación de la comunidad, y comunicaciones y mensajes. Proporcionan recursos para comunidades y abogados y una línea directa para asesoramiento legal gratuito.

Proyecto Internacional de Asistencia a Refugiados (IRAP)

<https://refugeerights.org/>

El Proyecto de Asistencia Internacional para Refugiados brinda asistencia legal directa gratuita, litigios y defensa para refugiados y personas desplazadas, así como información y recursos para estas poblaciones.

Organizaciones Comunitarias a Nivel Estatal

Asociación Nacional para el Adelanto de las Personas de Color (NAACP)

<https://www.nysnaacp.org/>

La NAACP aboga por la igualdad política, educativa, social y económica de todos los ciudadanos y una sociedad en la que todas las personas tengan los mismos derechos sin discriminación por motivos de raza. Trabajan en las áreas de participación cívica, justicia penal, educación, salud y sostenibilidad económica.

Unión de Libertades Civiles de Nueva York (NYCLU)

<https://www.nyclu.org/>

La Unión de Libertades Civiles de Nueva York lucha por las libertades civiles y los derechos civiles a través de un programa de múltiples niveles de litigio, defensa, educación pública y organización comunitaria. NYCLU tiene ocho oficinas en todo el estado de Nueva York y brinda servicios legales, información y recursos en respuesta a violaciones de derechos civiles.

Coalición de inmigrantes de Nueva York (NYIC)

<https://www.nyic.org/>

La Coalición de Inmigrantes de Nueva York es una organización general de política y defensa que representa a más de 200 grupos de derechos de inmigrantes y refugiados en toda Nueva York. Se involucran en actividades de divulgación y movilización de votantes, ofrecen materiales informativos multilingües sobre temas relacionados con los inmigrantes, abogan por leyes y políticas, y realizan talleres y presentaciones anuales sobre la ley de inmigración y otros temas que afectan a los inmigrantes.

Programa de hogar para padres e hijos (PCHP)

<http://www.parent-child.org/>

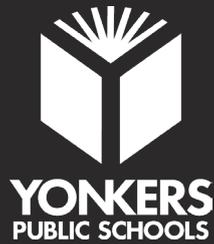
La red del Programa Hogar de Padres e Hijos proporciona a las familias de bajos ingresos las habilidades y herramientas necesarias para garantizar que sus hijos alcancen su mayor potencial en la escuela y en la vida. Ofrecen 29 sitios en Nueva York que participan en visitas a los hogares, distribución de recursos educativos y preparación académica.

Protegiendo a los inmigrantes neoyorquinos (PINY)

<https://protectingimmigrants.org/>

Protecting Immigrant New Yorkers es un grupo de trabajo bajo la Coalición de Inmigrantes de Nueva York que coordina entre agencias gubernamentales y organizaciones comunitarias para combatir el fraude en los servicios de inmigración. Promueven las prácticas más efectivas, fomentan el diálogo, coordinan las acciones de cumplimiento contra los estafadores, producen materiales como campañas publicitarias de concientización pública, folletos de información sobre sus derechos y advertencias sobre estafas al consumidor.

Este documento fue compilado por los estudiantes en prácticas de verano de las Escuelas Públicas de Yonkers que trabajan bajo la dirección y supervisión de la asistente del superintendente Lissette M. Colón-Collins. Amaya Tavares, Sade Blunt, Anjali John, Matthews Diaz y Shassee Guest



FIDEICOMISARIOS DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN

Rev. Steve Lopez
President

Dr. Rosalba Corrado Del Vecchio
Vice President

Gail Burns
Kevin Cacace
John Castanaro
Sheila Greenwald
Amjed I. Kuri
Rosemarie P. Linton
Lawrence R. Sykes. Esq

Dr. Edwin M. Quezada
Superintendente de Escuelas

Lissette Colon-Collins
Superintendente Asistente

Elaine Shine
Directora Ejecutiva